

JEST NAS coraz więcej

O blisko sto osób w porównaniu z 2016 r. zwiększyła się w ubiegłym roku liczba mieszkańców naszej gminy. O tym, że rośniemy w siłę świadczy również utrzymujący się od wielu lat dodatni przyrost naturalny – wciąż się więcej u nas osób rodzi niż umiera.

Statystyki są następujące: stan ludności na dzień 31 grudnia 2017 r. wynosił 12 248 osób (w 2016 roku w tym samym czasie było 12 153 mieszkańców), w podziale na: Jankowice – 4178, Świerklany Górne – 4911 i Świerklany Dolne – 3159. Więcej w gminie było kobiet – 6241, mniej mężczyzn – 6007. Ciekawostką jest to, że panowie mają duże szanse dogonić panie w statystykach, gdyż od kilku już lat więcej w gminie Świerklany rodzi się przedstawicieli płci męskiej. I tak, w ubiegłym roku na świat przyszło u nas 156 dzieci, w tym 84 chłopczyków i 72 dziewczynki. To o 7 dzieci więcej w porównaniu z rokiem 2016, kiedy powitaliśmy 149 bobasów. Najwięcej maluszków urodziło się w 2017 r. w Świerklanach Dolnych – 58, zaś liczba noworodków w pozostałych sołectwach wyniosła: 50 w Jankowicach i 48 w Świerklanach Górnych.

Jeśli chodzi o zgony, to w minionym roku pożegnaliśmy 108 mieszkańców (o 2 więcej niż w 2016), w tym 52 kobiety i 56 mężczyzn. W Jankowicach zmarły 44 osoby, w Świerklanach Górnych – 29, a w Świerklanach Dolnych – 35.

I jeszcze słów kilka o stanie cywilnym naszych mieszkańców.

W minionym roku związek małżeński zawarło 86 par (w 2016 r. – 81, a w 2015 – 83). Rozwodów odnotowano 24 – o 6 mniej w porównaniu z rokiem 2016.

Strażackie zmagania w gminie



WIĘCEJ NA STR. 6

Gminne eliminacje do turnieju wiedzy pożarniczej oraz podsumowanie konkursu plastycznego poświęconego tematyce strażackiej miały miejsce w połowie lutego w Galerii „Jan” w Jankowicach. Na zdjęciu – laureaci konkursu plastycznego wraz z organizatorami turniejów. Gratulujemy!

*Spokojnych Świąt Wielkanocnych,
pełnych radości, dobroci i nadziei
płynącej ze Zmartwychwstania
Jezusa Chrystusa.*

*Wszelkiej pomyślności,
pogody ducha oraz wielu chwil
spędzonych w gronie rodzinnym
Mieszkańcom Gminy Świerklany
życzy*

Wójt Gminy Świerklany

Tomasz Pieczka

wraz z pracownikami

Urzędu Gminy





Fundusze Europejskie
Program Regionalny

Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



Budowa kanalizacji w zakresie zlewni P1 w Jankowicach

– rejon ul. Boguszowickiej, Jaworowej, Jarzębinowej, Brzozowej, Topolowej, Akacjowej

Gmina Świerklany uzyskała dofinansowanie dla projektu pn.: „Budowa kanalizacji w zakresie zlewni P1 w Jankowicach – rejon ul. Boguszowickiej, Jaworowej, Jarzębinowej, Brzozowej, Topolowej, Akacjowej” – Poddziałanie 5.1.2 Gospodarka wodno-ściekowa RIT Subregionu Zachodniego, w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014 – 2020.

Beneficjent: **Gmina Świerklany**

Numer wniosku: **WND-RPSL.05.01.02-24-07A1/16**

Wartość całkowita projektu: **12 017 419,12 zł**

(kwota z umowy o dofinansowanie)

Dofinansowanie: **5 181 863,67 zł**

(kwota z umowy o dofinansowanie)

Projekt dotyczy budowy kanalizacji w sołectwie Jankowice w rejonie ul. Boguszowickiej, Jaworowej, Jarzębinowej, Brzozowej, Topolowej oraz Akacjowej. W ramach projektu przewidziano budowę ok. 10 km kanalizacji, budowę 3 przepompowni oraz punktu zlewnego zlokalizowanego przy ul. Nowej w Jankowicach. Kolejnym etapem jest przyłączanie mieszkańców do nowo powstałej sieci kanalizacji.

Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014 – 2020

Śląskie. Pozytywna energia

KĄCIK SERDECZNOŚCI

Tradycją stało się odwiedzanie przez władze Gminy Świerklany najstarszych mieszkańców Jankowic i Świerklan, świętujących 90 lat i więcej oraz pary obchodzące rocznicę pożycia małżeńskiego.

W ostatnim czasie życzenia od władz gminy odebrali:

Pani **Amalia Drynda** ze Świerklan – 90 rocznica urodzin

Pani **Łucja Szulik** ze Świerklan – 91 rocznica urodzin

Pani **Łucja Marcisz** ze Świerklan – 91 rocznica urodzin

Pani **Wanda Sobik** ze Świerklan – 92 rocznica urodzin

Pan **Franciszek Sitek** ze Świerklan – 92 rocznica urodzin

Pani **Wanda Przybyła** ze Świerklan – 93 rocznica urodzin

Pan **Franciszek Sciborski** z Jankowic – 95 rocznica urodzin

Pan **Ryszard Bochenek** ze Świerklan – 95 rocznica urodzin

Pan **Emil Chroszcz** z Jankowic – 104 rocznica urodzin

oraz pary małżeńskie:

Państwo **Edeltrauda i Stanisław Tiołka**

z Jankowic – 55 rocznica ślubu

Państwo **Dorota i Alojzy Motyka**

ze Świerklan – 60 rocznica ślubu

Państwo **Urszula i Bronisław Lampert**

z Jankowic – 66 rocznica ślubu

Państwo **Anna i Franciszek Sciborscy**

z Jankowic – 71 rocznica ślubu



Sprawdź placówkę w rejestrze

W związku z pismem Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego w Katowicach, dotyczącym nielegalnych placówek, które zapewniają całodobową opiekę osobom niepełnosprawnym, przewlekłe chorym lub osobom w podeszłym wieku, przestrzegamy mieszkańców przed korzystaniem z usług tego typu podmiotów. Mimo kilkunastoletniego już funkcjonowania przepisów prawa pomocy społecznej wciąż zdarzają się przypadki powstawania nielegalnych placówek, znajdujących usługobiorców na terenie całego kraju.

Jeśli ktoś z twoich bliskich ciężko choruje i szukasz dla niego oferty opieki całodobowej, przed dokonaniem wyboru placówki koniecznie sprawdź, czy widnieje ona w rejestrze wojewody śląskiego. Wykaz placówek działających na podstawie zezwolenia znajduje się na stronie Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego, pod adresem <http://www.katowice.uw.gov.pl/wydzial/wydzial-polityki-spolescnej/wyказы-i-rejestry>

Jednocześnie prosimy o kierowanie do Wydziału Polityki Społecznej Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego wszelkich informacji o prawdopodobieństwie funkcjonowania placówek niefigurujących w przedmiotowym rejestrze.



Można się podłączać do kanalizacji

Zakończyła się budowa kanalizacji w zlewni P1 w Jankowicach, rozpoczęta 2015 roku i obejmująca rejon ulic: Nowej (fragmenty), Topolowej, Brzozowej, Akacjowej, Boguszowickiej, Jarzębinowej i Jaworowej. W związku z powyższym, mieszkańców ww. ulic informujemy o możliwości podłączenia się do sieci kanalizacyjnej.

O wydanie warunków przyłączenia do sieci należy się zwracać do Gminnego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji w Świerklanach. Termin przyłączenia wszystkich budynków znajdujących się w ww. rejonie mija **30 września br.**

Nowy urząd za kilka miesięcy



Tak wyglądały początki budowy UG

W odpowiedzi na powtarzające się ze strony mieszkańców telefoniczne oraz mailowe zapytania na temat tego, kiedy Urząd Gminy rozpocznie działalność w nowym miejscu, informujemy, że nastąpi to w ostatnim kwartale bieżącego roku.

Zgodnie z dokumentacją projektową, w rejonie skrzyżowania ulicy Boryńskiej, Kościelnej i Kościuszki w Świerklanach powstał obiekt o powierzchni użytkowej 2474 m.kw. i kubaturze 9020 m.sześc., składający się z pomieszczeń technicznych i archiwów utworzonych w przyziemiu budynku oraz z 3 kondygnacji nadziemnych (parter, piętro i poddasze) z pomieszczeniami biurowymi, socjalnymi i sanitarnymi. Z założenia jest

to budynek użyteczności publicznej, który ma skupiać kilka różnych instytucji.

W chwili obecnej prowadzone są prace wykończeniowe wewnątrz budynku oraz te związane z zagospodarowaniem terenu wokół przyszłej siedziby UG, łącznie z budową dwóch parkingów na 72 miejsca postojowe (w tym 4 dla pojazdów osób niepełnosprawnych) – od strony ul. Kościelnej oraz przy ul. Kościuszki, gdzie umiejscowione zostanie główne wejście do budynku.

Kolejnym krokiem będzie budowa chodników i ścieżek oraz wyposażenie terenu w elementy małej architektury (ławeczki i kosze na śmieci, nasadzenia zieleni), a wewnątrz - wyposażenie biur w meble. Zgodnie



z umową, na to wszystko wykonawca ma czas do 31 maja br. (zakończenie robót budowlano-wykończeniowych), zaś do końca września powinien on uporać się z uzyskaniem decyzji o pozwoleniu na użytkowanie. Dopiero wtedy możliwa będzie wyprowadzka gminnego magistratu z Jan-

kowic do nowego budynku w Świerklanach. Jeśli więc wszystko pójdzie zgodnie z planem, to jeszcze w tym roku mieszkańcy zawitają do nowej siedziby UG. Natomiast, co stanie się z budynkiem przy ul. Świerkłańskiej 54 w Jankowicach - dotychczasową siedzibą gminy, jeszcze nie wiadomo.

Trwa remont wiaduktu przy wjeździe do Rybnika

Uwaga kierowcy - wybierając się do sąsiedniego miasta na umówione spotkanie czy wizytę u lekarza powinniśmy wyjechać wcześniej i uzbroić się w cierpliwość. Z powodu trwającego remontu wiaduktu na ul. Chwałowickiej w Rybniku dojazd do centrum jest znacznie utrudniony.

Można też wybrać inną drogę dojazdu jednak pamiętać należy o tym, że nie tylko wiadukt na Chwałowickiej jest remontowany, ale też prowadzone są na terenie całego Rybnika prace drogowe. Z tego powodu przepustowość dróg – zwłaszcza w godzinach szczytu – wszędzie może być ograniczona. Także piesi powinni na siebie uważać – zgodnie z zapowiedzią inwestora, którym są PKP Polskie Linie Kolejowe S.A., całkowite zamknięcie wiaduktu potrwa do 19 marca br. To wciąż pierwszy etap prac, który planowo ma się zakończyć w pierwszym tygodniu maja. Drugi etap potrwa do 20 sierpnia br.

Remontowany wiadukt na ulicy Chwałowickiej liczy sobie ponad sto lat. Nie zostanie on poszerzony ani powiększony, a jedynie wzmocniony - powstaną nowe przęsła

i nastąpi odnowienie stanu podpór. Inwestor zapewnia, że dokłada wszelkich starań, by prace powodowały jak najmniej utrudnień dla kierowców i pieszych użytkowników drogi.

Jest to największa inwestycja kolejowa od lat w Rybniku, natomiast dla PKP to kolejny krok w kierunku zmodernizowania posiadanych zasobów (pracami objęty został 60-kilometrowy odcinek na linii Chybie-Żory-Rybnik-Nędza/Turze).

W związku z remontem wiaduktu, ulica Chwałowicka została zamknięta na odcinku od ronda Chwałowickiego do ronda Kamyczek. Obowiązują objazdy, jak również zmienione zostały trasy autobusów komunikacji miejskiej. Szczegółowy wykaz dostępny jest m.in. na stronie internetowej Urzędu Miasta Rybnika - www.rybnik.eu

Posterunek policji jest potrzebny

W celu poprawy bezpieczeństwa na terenie Jankowic i Świerklan, władze rozważają możliwość przywrócenia w naszej gminie posterunku policji. W tej sprawie w sali Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji przy ul. Strażackiej 1 w Świerklanach odbyło się w przedostatnim dniu stycznia spotkanie z mieszkańcami, podczas którego przeprowadzone zostały społeczne konsultacje.

Zdaniem władz gminy, posterunek mógłby powstać w pomieszczeniach przy ul. Strażackiej 1 w Świerklanach, gdzie obecnie mie-

ści się siedziba Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej. Znajdują się tam pomieszczenia, które docelowo mogłyby posłużyć do utworzenia siedziby stróżów prawa z prawdziwego zdarzenia, po tym jak GOPS przeniesie się do budynku użyteczności publicznej – nowego Urzędu Gminy przy ul. Kościelnej. Okazuje się jednak, że nie wystarczy mieć pomysł i posiadać zasoby lokalowe – decyzja o utworzeniu posterunku policji w naszej gminie musi zostać podjęta na szczeblu centralnym. O sprawie będziemy na bieżąco informować.

Czy twoje gospodarstwo jest bezpieczne?

Do końca marca br. właściciele gospodarstw rolnych z terenu naszej gminy mogą zgłaszać się do XVI Ogólnopolskiego Konkursu „Bezpieczne Gospodarstwo Rolne”, którego organizatorem jest Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, we współpracy z Ministerstwem Rolnictwa i Rozwoju Wsi, Państwową Inspekcją Pracy oraz Agencją Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

Organizowany już po raz 16. konkurs uzyskał honorowy patronat Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Andrzeja Dudy. W ubiegłym roku o tytuł najbardziej bezpiecznego

gospodarstwa rolnego walczyło 1021 rolników z całej Polski, w tym 38 z województwa śląskiego, zaś w ramach wszystkich dotychczasowych edycji konkursu ocenionych zostało ponad 18 tys. gospodarstw.

Celem konkursu jest promocja zasad ochrony zdrowia i życia w gospodarstwie rolnym. Udział w nim mogą brać zarówno duże, jak i małe gospodarstwa rolne – właścicielami muszą być osoby pełnoletnie prowadzące produkcyjną działalność rolniczą i ubezpieczone w KRUS. Konkurs przebiega w trzech etapach: regionalnym, wojewódzkim i centralnym. Sprawdzany jest

przede wszystkim ład i porządek w obrębie podwórza, zabudowań i stanowisk pracy; stan budynków inwentarskich i pomieszczeń gospodarczych; wyposażenie maszyn i urządzeń rolniczych w osłony ruchomych części maszyn i urządzeń, takich jak np. pilarek tarczowych i łańcuchowych. Zwraca się także uwagę na warunki obsługi i chowu zwierząt, stosowanie i jakość środków ochrony osobistej, jak również rozwiązania techniczne i organizacyjne stosowane w gospodarstwie w celu ograniczenia ryzyka wypadku i zwiększenia bezpieczeństwa pracy.



Terminy są następujące: do 31 marca - zgłaszanie udziału w konkursie, 25 maja - zakończenie etapu regionalnego konkursu, czerwiec - zakończenie etapu wojewódzkiego, 9-27 lipca - wizytacja gospodarstw finałowych.

Regulamin i szczegółowe informacje na www.krus.gov.pl/prewencja

STAWKI OPŁAT ZA GOSPODAROWANIE ODPADAMI KOMUNALNYMI W 2018 r.

Mieszkańców gminy informujemy, że stawki opłat za odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych w 2018 r. nie uległy zmianie.

Wpłat w zadeklarowanych wysokościach należy dokonywać w kasie Urzędu Gminy Świerklany czynnej w godzinach pracy Urzędu Gminy lub na indywidualny numer rachunku bankowego Urzędu:

- za I kwartał – do 31 marca,
- za II kwartał – do 30 czerwca,
- za III kwartał – do 30 września,
- za IV kwartał – do 15 grudnia.

Poniżej przypominamy stawki opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi:

dla nieruchomości zamieszkałych:

liczba zamieszkałych osób	zbiórka selektywna	zbiórka nieselektywna
od 1 do 7 osób oraz nieruchomości wielolokalowe	9,50 zł za osobę	22,00 zł za osobę
od 8 i więcej osób	7,00 zł za osobę	22,00 zł za osobę

dla nieruchomości niezamieszkałych

za 1 pojemnik	zbiórka selektywna	zbiórka nieselektywna
110 litrów	26,00 zł	51,00 zł
140 litrów	30,00 zł	59,00 zł
220 litrów	47,00 zł	94,00 zł
240 litrów	50,00 zł	99,00 zł
1 100 litrów	189,00 zł	376,00 zł
5 m ³	376,00 zł	751,00 zł
7 m ³	551,00 zł	1 101,00 zł
12 m ³	751,00 zł	1 501,00 zł



JAK UBIEGAĆ SIĘ o zasiłek chorobowy

Na prośbę Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego informujemy, że **zasiłki chorobowe w podstawowym okresie zasiłkowym – trwającym nie dłużej niż 180 dni – przyznawane są na podstawie zaświadczeń lekarskich wystawianych w formie elektronicznej (e-ZLA) lub papierowej (na formularzu ZUS-ZLA).**

W przypadku, gdy lekarz wystawi zaświadczenie w formie elektronicznej (e-ZLA), ubezpieczony w KRUS nie musi składać wniosku o przyznanie prawa do zasiłku chorobowego, bowiem zaświadczenie takie automatycznie przekazywane jest do KRUS. Tak więc ubezpieczony nie musi żądać od lekarza wydruku zaświadczenia

lekarskiego (e-ZLA), aby otrzymać prawo do zasiłku chorobowego. Natomiast gdy lekarz wystawi zaświadczenie ubezpieczonemu w tradycyjnej formie - papierowej (na formularzu ZUS-ZLA), ubezpieczony powinien takie zaświadczenie dostarczyć do Oddziału Regionalnego lub Placówki Terenowej Kasy, w celu rozpatrzenia prawa do zasiłku chorobowego.

Jednocześnie KRUS informuje, że od 1 lipca 2018 r. lekarze będą wystawiali zaświadczenia lekarskie wyłącznie w formie elektronicznej (e-ZLA).

Bliższe informacje dot. zasiłku chorobowego można uzyskać na stronie internetowej www.krus.gov.pl w zakładce „zasiłek chorobowy”.



Zapraszamy wszystkich chętnych do wystawienia swoich prac i wyrobów podczas **JARMARKU WIELKANOCNEGO**, który odbędzie się **25 marca**, na sali bankietowej GOKiR w Świerklanach.

Zapraszamy do udziału wszystkie osoby zajmujące się rękodzielnictwem, a także kwiatarzy, florystów oraz piekarzy, cukierników, wędliniarzy, itd. Z przyczyn organizacyjnych (zapewnienie odpowiedniej liczby stoisk), prosimy o zgłaszanie się do Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji w Świerklanach, **do 16.03 br. – tel. (32) 430 41 40**, Ilość stoisk ograniczona!



Czy twój dowód jest ważny?

Sprawdzenie terminu ważności dowodu osobistego jest często ostatnią rzeczą, o jakiej myślimy. Tymczasem jest to podstawowy dokument potwierdzający naszą tożsamość, stosowanym na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Ważny dowód potrzebny jest nam do tego, aby wyjechać na wakacje, załatwić formalności w banku czy kupić mieszkanie.

Z danych Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji wynika, że w minionym roku – 2017, ważność straciło blisko 4 mln 730 tys. dokumentów. Co gorsza, prawie 870 tys. ich właścicieli nadal nie wystąpiło z wnioskiem o wydanie nowego dokumentu tożsamości. W samym województwie śląskim ważnego dowodu osobistego nie po-

siada ok. 73 tys. mieszkańców. Ponadto, w pierwszym kwartale 2018 roku upływa termin ważności dowodów osobistych kolejnego miliona osób.

Wszystko to było powodem rozpoczęcia przez MSWiA oraz służby wojewody zakrojonej akcji informacyjnej, której celem jest zachęcenie Polaków do sprawdzenia terminu waż-

ności posiadanych przez nich dowodów osobistych.

Także i my apelujemy do mieszkańców naszej gminy, aby sprawdzili swoje dokumenty i w przypadku stwierdzenia ich nieważności lub zbliżającego się upływu terminu ważności jak najszybciej zwrócili się do Urzędu Gminy Świerklany z wnioskiem

o wydanie nowego dowodu osobistego. Można to zrobić osobiście – Referat Spraw Obywatelskich (I p.) w godzinach pracy UG lub też skorzystać ze strony internetowej obywatel.gov.pl i za jej pośrednictwem złożyć wniosek – tę możliwość mają osoby posiadające podpis elektroniczny potwierdzony profilem zaufanym ePUAP.



Informacja kopalni w sprawie eksploatacji górniczej

Polska Grupa Górnicza Sp. z o.o. – Oddział KWK ROW Ruch Jankowice informuje o rozpoczęciu eksploatacji ścian W-1 w pokładzie 502/1. Eksploatacja prowadzona jest na głębokości ok. 580-650 metrów, a furta eksploatacyjna wynosi ok. 3,2 m. Eksploatacja prowadzona jest systemem ścianowym z zawałem stropu. W związku z powyższym, na powierzchni mogą ujawnić się wpływy od I do górnej granicy III kategorii terenu górniczego, przy maksymalnych obniżeniach do 1,2 m.

Oddziaływaniem eksploatacji objęte zostaną generalnie tereny leśne oraz część ul. Sportowej na obszarze Gminy Świerklany (Jankowice) i budowany obiekt w rejonie zlikwidowanego szybu 6 KWK ROW Ruch Jankowice. Poza ww. obiektami w zasięgu prognozowanych wpływów eksploatacji ścian W-1 nie znajdzie się żaden obiekt budowlany.

Sprawdź czy jesteś w rejestrze wyborców

W tym roku czekają nas wybory samorządowe. Państwo-wa Komisja Wyborcza już dziś prowadzi akcję informacyjną, której celem jest zachęcenie mieszkańców do sprawdzenia, czy są wpisani do rejestru wyborców w miejscu ich zamieszkania.

Rejestr wyborców, to lista osób z prawem do głosowania w danej gminie. Osoby posiadające stałe zameldowanie znajdują się w rejestrze wyborców w gminie, w której są zameldowane i będą tam mogły oddać swój głos. Z kolei te osoby, które są zameldowane

na pobyt czasowy albo w ogóle nie mają meldunku, nie znajdują się w rejestrze wyborców. Jeśli nazwiska danej osoby nie ma w rejestrze, to nie będzie ona mogła głosować w nadchodzących wyborach samorządowych.

Co należy zrobić w tej sytuacji? Wystarczy złożyć wniosek o wpisanie do rejestru wyborców w gminie, w której się mieszka. Szczegółowe informacje można znaleźć na stronie www.pkw.gov.pl oraz na kanałach Państwowej Komisji Wyborczej i Krajowego Biura Wyborczego w serwisach społecznościowych.

Przeprowadzałeś się lub wyjeżdżałeś z Polski? Wyjechałeś ze swojej miejscowości na studia lub do pracy? Zmieniałeś adres zamieszkania albo zameldowania? Upewnij się, że jesteś wpisany do rejestru wyborców tam, gdzie teraz mieszkasz!



Powiatowy Urząd Pracy w Rybniku
pod patronatem
Wójta Gminy Świerklany
organizuje:



OBJAZDOWY JARMARK OFERT PRACY

Dla osób poszukujących i zainteresowanych zmianą dotychczasowej pracy



Zapraszamy do zapoznania się z ofertami pracy:

- lokalnymi,
- spoza regionu,
- dla młodzieży,
- za granicą.

W dniu 22.03.2018 r.

od godziny 10:00 do 12:00

w sali Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji
przy ul. Strażackiej 1 w Świerklanach

Strażackie zmagania w gminie



W Galerii „Jan” w Jankowicach miały miejsce w połowie lutego dwa wydarzenia związane z tematyką strażacką – gminne eliminacje do tegorocznego turnieju wiedzy pożarniczej oraz podsumowanie konkursu plastycznego, który ogłoszony został jeszcze w ubiegłym roku.

Organizatorem konkursu wiedzy jak co roku był Zarząd Oddziału Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP w Świerklanach, przy współpracy z Urzędem Gminy Świerklany, Gminnym Ośrodkiem Kultury i Rekreacji oraz szkołami, które przeprowadziły wstępną selekcję uczestników konkursu. O awans do powiatowych eliminacji walczyło dn. 16 lutego kilkunastu uczniów szkół podstawowych i gimnazjów. Test nie należał do łatwych i miał na celu sprawdzić wiedzę młodych osób w różnych zakresach związanych z pożarnictwem. Czas na udzielenie odpowiedzi uczestnicy gminnych eliminacji mieli zaledwie pół godziny.

I tak, w wyniku przeprowadzonego testu wiedzy na turnieju powiatowy do Rybnika pojedzie na wiosnę **Szymon Kozik**, który zajął pierwsze miejsce w kategorii szkół podstawowych - klasy

IVI, a także **Bartosz Weirauch** – zwycięzca w kategorii szkół podstawowych – klasy VII-VIII oraz gimnazjów – kl. II-III, któremu w ubiegłym roku udało się dotrzeć aż na szczybel wojewódzki turnieju. W gronie zwycięzców etapu gminnego znalazła się ponadto reprezentująca OSP Świerklany, **Natalia Woźnica**.

Warto wspomnieć również o zawodnikach, którzy znaleźli się w ścisłej czołówce konkursowych zmagani i którym niewiele zabrakło, aby reprezentować gminę Świerklany w Rybniku. W kategorii szkół podstawowych – klas I-VI była to **Wiktoria Simko** – laureatka II miejsca i **Piotr Gorol**, który uplasował się na miejscu III, a także **Ania Giemlik** i **Jakub Kruk**, którzy w starszej kategorii - szkół podstawowych (kl. VII-VIII) oraz gimnazjów (kl. II-III) zajęli odpowiednio II i III miejsce.



Lutowe spotkanie przedstawicieli straży pożarnej oraz władz gminy w osobie wójta Tomasza Pieczki i jego zastępcy Henryka Mincera, z dziećmi i młodzieżą stało się okazją do ogłoszenia wyników konkursu plastycznego i wręczenia nagród najlepszym. Konkurs ten przeprowadzony został pod koniec ubiegłego roku, z podziałem na cztery kategorie wiekowe. Zadaniem uczestni-

ków konkursu było pokazanie zagrożeń, jakie niesie ze sobą zabawa z ogniem oraz ukazanie ciężkiej pracy strażaków.

Prace laureatów pierwszych miejsc w poszczególnych kategoriach wiekowych zostały ocenione na szczeblu powiatowym i dwie z nich – praca **Klaudii Klimek** oraz **Wiktorii Dzierżęgi**, trafiły do etapu wojewódzkiego i czekają na ocenę. Gratulujemy!

LAUREACI KONKURSU PLASTYCZNEGO:

■ kat. przedszkola

I m. **Zuzanna Kustoś** – Przedszkole nr 1 w Świerklanach, II m. **Maksymilian Mazurek** – Przedszkole w Jankowicach, III m. **Alicja Śladek** – Przedszkole nr 1 w Świerklanach i **Łucja Brydniak** - Przedszkole nr 2 w Świerklanach;

■ kat. SP – klasy I-III

I m. – **Bianka Juraszczyk** – SP Jankowice, II m. **Marlena Kodura** – SP nr 1 w Świerklanach, III m. – **Amadeusz Matuszczyk** - SP nr 2 w Świerklanach;

■ kat. SP – klasy IV-VI

I m. **Klaudia Klimek** - SP nr 2 w Świerklanach, II m. **Kamil Wajs** - SP nr 2 w Świerklanach, III m. **Patrycja Czarnecka** - SP Jankowice;

■ kat. SP – klasy VII-VIII

I m. **Wiktoria Dzierżęga** - SP Jankowice, II m. **Natalia Antończyk** - Gimnazjum Świerklany, III m. **Paulina Pakos** - Gimnazjum Jankowice.



Złodzieje nie śpią



Na łamach Kuriera Gminy Świerklany wielokrotnie apelowaliśmy do mieszkańców o sąsiedzką czujność i reagowanie w sytuacji, kiedy widzą oni nieznane osoby kręcące się na terenie prywatnych posesji. Temat ponownie stał się aktualny w pierwszych tygodniach nowego roku, kiedy to doszło u nas do kolejnych kilku kradzieży i prób włamań.

Dlatego też po raz kolejny prosimy mieszkańców o to, aby zwracali oni uwagę na

podejrzane samochody, które dziwnie często pojawiają się w okolicy czy też wizyty przedstawicieli firm oraz instytucji, którzy nie mają przy sobie ważnych upoważnień. Konieczne jest właściwe zabezpieczenie domostw na czas naszej nieobecności (zamykanie okien i drzwi, włączenie alarmu, zamknięcie bramy, itd.), jak również poinstruowanie młodych domowników, jak powinni się zachować, gdy ktoś obcy dzwoni do drzwi. Niezwykle ważne

jest także, aby przestrzec starsze osoby, które z nami mieszkają – babcie i dziadków, aby nie byli łatwowierni w stosunku do osób, które dzwonią do drzwi i przedstawiają się jako pracownicy gazowni czy policji lub proszą telefonicznie o pożyczkę. Właścicielom domów stróże prawa radzą wartościowe przedmioty starannie ukryć, a pieniądze najlepiej wpłacić do banku. Warto też poprosić rodzinę czy znajomych o doglądanie domu pod naszą nieobecność, jak również rozważyć zakup systemów antywłamaniowych czy chociażby zainstalowanie zwykłego domofonu. Z policyjnych statystyk wynika, że złodziej najczęściej wchodzi drzwiami, nierzadko w czasie obecności domowników. Trzeba pozostać czujnym – wyposażać drzwi wejściowe w wizjer oraz łańcuch umożliwiający

ich uchylene, a w razie konieczności – zablokowanie.

Pamiętaj – w większości przypadków kradzież jest dokładnie zaplanowana i poprzedzona uważną obserwacją domu. Sprawca zna rozkład dnia domowników i odwiedza dom zwykle podczas nieobecności dorosłych osób. Uchyłone okno, niedbale zamknięte drzwi czy pozostawienie w otwartym garażu wartościowych przedmiotów i urządzeń tylko ułatwiają mu zadanie.

Reaguj jeżeli tylko zauważysz coś dziwnego, niepokojącego – dzwoń na numer 112. Współdziałaj z sąsiadami, zwracając uwagę także na ich domy i dobytek. Pamiętaj – ich bezpieczeństwo, to także twoje bezpieczeństwo!

NOWOŚĆ!

W Urzędzie Gminy zapłacisz telefonem

Wraz z nastaniem nowego roku, w Urzędzie Gminy Świerklany możliwe stało się dokonywanie płatności za pomocą telefonu komórkowego. To odpowiedź na oczekiwania mieszkańców, którzy nie muszą już stać w kolejce do kasy urzędu, a wszelkie formalności załatwiać przy stanowisku pracownika merytorycznego. Wystarczy posiadać telefon i konto internetowe w banku, aby zapłacić podatek od nieruchomości, uiścić opłatę skarbową czy pokryć koszty uzyskania pozwolenia na sprzedaż alkoholu.

Począwszy od 2 stycznia 2018 roku, Gmina uczestniczy w Programie upowszechniania płatności bezgotówkowych w administracji publicznej przy użyciu WebPOS Paybynet.

Program jest prowadzony przez Ministerstwo Rozwoju we współpracy z Krajową Izbą Rozliczeniową S.A., która pełni rolę koordynatora programu oraz wspiera finansowo jego wdrożenie i funkcjonowanie.

Mamy nadzieję, że przyjmowanie opłat w formie bezgotówkowej będzie dla użytkowników systemu wygodne i pozwoli im zaoszczędzić czas. Stanowiska w UG Świerkla-

ny, przy których możliwe jest dokonywanie płatności telefonem, zostały specjalnie oznakowane. Pracownicy merytoryczni udzielą też wszelkich wskazówek oraz pomocy w dokonaniu bezgotówkowej płatności.

**W naszym urzędzie
zapłacisz telefonem**



Urząd uczestniczy w Programie upowszechniania płatności bezgotówkowych w administracji publicznej, prowadzonym przez Ministerstwo Rozwoju we współpracy z Krajową Izbą Rozliczeniową S.A.

Wspieranie udzielone przez Islandię, Liechtenstein oraz Norwegię poprzez dofinansowanie ze środków Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego

Projekt PL0475

TWOJA KREW MOJĄ SZANSĄ NA ŻYCIE

Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa
w Raciborzu

oraz
OSP JANKOWICE

ORGANIZUJE AKCJĘ HONOROWEGO ODDAWANIA KRWI

dzień/godz. **11.03.18 (niedziela) godz 9:30-15:00**

miejsce **Szkoła Podstawowa w Jankowicach**

Charytatywny Turniej w Piłce Siatkowej

"STRAŻACY GRAJĄ DLA MAKSIĄ"

ODDAJ KREW!

RCKiK Racibórz
47-400 Racibórz, ul. Sienkiewicza 3
Telefony: sekretariat: 32 418 15 92 • fax: 32 415 33 81 • ekspedycja: 32 415 20 88 • laboratorium: 32 415 34 54

Oddział Terenowy w Rybniku
ul. Rudzka 15
tel. 32 422 41 33

Oddział Terenowy w Jastrzębiu Zdroju
Aleja Jana Pawła II 7
tel. 32 478 43 37

Oddział Terenowy w Wodzisławiu Śl.
ul. Radlińska 68
tel. 32 454 04 49

www.rckik.pl • www.ambulans.rckik.pl

Created by Paint

Wnioski o dopłaty bezpośrednie w 2018 roku OBOWIĄZKOWO PRZEZ INTERNET

Od 2018 r. wszystkie wnioski o przyznanie płatności bezpośrednich oraz płatności obszarowych z PROW muszą zostać złożone formie elektronicznej - za pośrednictwem formularza geoprzestrzennego udostępnionego na stronie internetowej ARiMR. Powyższe wynika wprost z przepisów wspólnotowych i dotyczy wszystkich państw członkowskich UE. Tym rolnikom, którzy nie korzystają z internetu, Agencja oraz współpracujące z nią instytucje będą udzielały pomocy.

Jak skorzystać z aplikacji eWniosekPlus

Od 12 lutego 2018 r. wszyscy rolnicy za pośrednictwem strony internetowej ARiMR www.arimr.gov.pl mogą zapoznać się z wersją demonstracyjną aplikacji eWniosekPlus i sprawdzić, jak ten program działa i jak z niego korzystać.

Pełna wersja nowej aplikacji zostanie udostępniona na stronie internetowej Agencji 15 marca 2018 r., czyli w dniu rozpoczęcia tegorocznej kampanii przyjmowana wniosków o przyznanie płatności.

Krok pierwszy to zalogowanie się do systemu informatycznego ARiMR.

Rolnicy, którzy posiadają już konto w aplikacji e-Wniosek, mogą zalogować się na istniejące konto. W przypadku, gdy rolnik nie posiada konta w aplikacji e-Wniosek, powinien je utworzyć na stronie www.arimr.gov.pl w zakładce eWniosekPlus.

Do założenia konta wystarczy podać trzy dane weryfikacyjne:

- numer identyfikacyjny producenta – „numer gospodarstwa”,
- kwotę ostatniego przelewu otrzymanego z ARiMR, zrealizowanego w roku 2017 (w przypadku gdy rolnik w danym dniu otrzymał więcej niż jeden przelew należy wprowadzić kwotę z największego przelewu, w przypadku braku otrzymania przelewu od ARiMR w roku 2017 należy wprowadzić wartość 0),
- 8 ostatnich cyfr numeru rachunku bankowego wskazanego we wniosku o wpis do ewidencji producentów, ewidencji gospodarstw rolnych oraz ewidencji wniosków o przyznanie płatności.

Zalecane jest również wskazanie adresu e-mail - pole nieobowiązkowe.

Po poprawnej weryfikacji system automatycznie założy konto oraz pozwoli na wprowadzenie indywidualnego hasła celem zapewnienia możliwości ponownego logowania do systemu.

ARiMR zaleca utworzenie konta przed rozpoczęciem naboru wniosków w 2018 r.

Krok drugi to wypełnienie wniosku o przyznanie płatności na rok 2018 z wykorzystaniem podpowiedzi wyświetlanych na bieżąco i dołączenie wymaganych dokumentów. Aplikacja automatycznie sprawdzi, czy wszystkie pola obowiązkowe we wniosku zostały wypełnione i czy wniosek został wypełniony poprawnie.

Krok trzeci to wysłanie wniosku i pobranie potwierdzenia.

Szkolenia i pomoc

Szkolenia będą się odbywać kaskadowo, tzn. pracownicy centrali ARiMR przeprowadzą szkolenia dla pracowników Centralnego Ośrodka Doradztwa Rolniczego oraz pracowników Oddziałów Regionalnych ARiMR, którzy następnie będą szkolić pracowników ośrodków doradztwa rolniczego oraz pracowników biur powiatowych, natomiast szkolenia dla rolników prowadzić będą pracownicy ODR przy udziale pracowników biur powiatowych ARiMR.

Oświadczenie zamiast e-wniosku

W roku 2018 zamiast wniosku o przyznanie płatności rolnicy mogą złożyć pisemne oświadczenie, w którym potwierdzą brak zmian w porównaniu do wniosku z poprzedniego roku.

Oświadczenie może być składane przez rolników, którzy we wniosku o przyznanie płatności na rok 2017 deklarowali powierzchnię gruntów ornych mniejszą niż 10 ha i:

*** ubiegali się o co najmniej jedną z płatności:**

- jednolitą płatność obszarową, płatność za zazielenienie, płatność dodatkową, płatność związaną do powierzchni uprawy chmielu, płatność do owiec, płatność do kóz, płatność niezwiązaną do tytoniu,
- płatności dla obszarów z ograniczeniami naturalnymi lub innymi szczególnymi ograniczeniami (płatność ONW) (PROW 2014-2020),
- wypłatę pomocy na zalesianie (PROW 2007-2013),
- premię pielęgnacyjną i premię zalesieniową (PROW 2014-2020),

*** nie ubiegali się o:**

- płatności dla młodych rolników, płatności do powierzchni upraw roślin strączkowych na ziarno, płatności do upraw roślin pastewnych, płatności do powierzchni uprawy buraków

cukrowych, płatności do powierzchni uprawy ziemniaków skrobiowych, płatności do powierzchni uprawy truskawek, płatności do powierzchni uprawy pomidorów, płatności do powierzchni uprawy lnu, płatności do powierzchni uprawy konopi włókniстых, płatności do bydła, płatności do krów;

- płatności rolno-środowiskowo-klimatyczne (PROW 2014-2020),
- płatności ekologiczne (PROW 2014-2020),
- płatności rolnośrodowiskowe (PROW 2007-2013),

*** potwierdzają brak zmian w odniesieniu do wniosku o przyznanie płatności złożonego w 2017 r.,**

*** chcą ubiegać się w 2018 r. o te same płatności co we wniosku o przyznanie płatności w 2017 roku.**

Oświadczenie można składać w terminie do 14 marca 2018 r. na formularzu udostępnionym na stronie internetowej ARiMR, w biurach powiatowych i oddziałach regionalnych Agencji.

Skuteczne złożenie oświadczenia będzie równoznaczne ze złożeniem wniosku o przyznanie płatności na rok 2018 i ubieganie się przez rolnika o płatności, o które ubiegał się w 2017 r.

W przypadku, gdy po złożeniu oświadczenia w gospodarstwie wystąpią zmiany w zakresie wnioskowania lub działań referencyjnych (ewidencyjnych) lub działań rolnych, rolnik będzie musiał złożyć zmianę do wniosku w terminie do 31 maja 2018 r.

Po pomoc rolnicy mogą także udać się do pracowników Ośrodków Doradztwa Rolniczego.

URZĄD GMINY ŚWIERKLANY

ul. Świerkłańska 54,
44-264 Jankowice
tel. 32 432 75 00,

e-mail: ug@swierklany.pl

Godziny pracy Urzędu Gminy:

Poniedziałek, wtorek,
środa 7.30 – 15.30
czwartek 7.30 – 17.00
piątek 7.30 – 14.00

Bezpieczne życie na wsi

Uczniów szkół podstawowych działających na terenie naszej gminy zapraszamy do udziału w organizowanym corocznie przez Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, Ogólnopolskim Konkursie Plastycznym pt. „Bezpiecznie na wsi”. To już ósma edycja przedsięwzięcia, nad którym honorowy patronat sprawuje Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi, a wsparcia organizacyjnego udziela Państwowa Inspekcja Pracy.

Konkurs co roku przyciąga ponad 30 tysięcy dzieci z terenów wiejskich, zainteresowanych tematem bezpieczeństwa w gospodarstwie rolnym. Celem konkursu jest promowanie wśród rolników i ich rodzin pozytywnych zachowań związanych z pracą i zabawą dzieci na terenie gospodarstwa rolnego, a także popularyzacja „Wykazu czynności szczególnie niebezpiecznych, związanych z pro-

wadzeniem gospodarstwa rolnego”, których nie wolno powierzać dzieciom poniżej 16 lat – informują organizatorzy, dodając, że tegorocznej edycji konkursowych zmaganiów towarzyszy hasło: „Bezpiecznie na wsi mamy – upadkom zapobiegamy”, którego celem jest zwrócenie uwagi na sposoby zapobiegania najczęściej występującym w gospodarstwach rolnych wypadkom – upadkom osób.

Zadanie konkursowe polega na wykonaniu pracy plastycznej, w dowolnej technice, w formacie A3, ilustrującej hasło konkursowe. Zgłoszone prace zostaną ocenione przez komisje regionalne, a następnie najlepsze prace ze wszystkich województw będą oceniane przez Centralną Komisję Konkursową. Prace laureatów każdego ze szczebli będą nagrodzone, a uroczysty finał etapu centralnego odbędzie się w Warszawie (do zdobycia nagrody:

sprzęt multimedialny ufundowany przez Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także zestawy upominków przygotowane przez MRiRW, PIP, patronów konkursu oraz firmy współpracujące). Szkoły, których uczniowie chcą wziąć udział w konkursie, powinny skontaktować się z najbliższą jednostką terenową KRUS, gdzie uzyskają niezbędne in-

formacje na temat organizacji eliminacji. **Termin nadsyłania prac konkursowych do Oddziałów Regionalnych Kasy upływa 6 kwietnia 2018 r.**

Szczegółowe zasady udziału w konkursie określa Regulamin, który dostępny jest na stronie www.krus.gov.pl Lubisz malować? Interesuje cię otoczenie i przyroda? – ten konkurs jest dla ciebie!

Jak załatwić sprawę w urzędzie?

Sprawdź jak załatwić sprawę w urzędzie lub przez Internet.

Wejdź na www.obywatel.gov.pl lub zadzwoń 222 500 115.

Każdą informację otrzymasz w prosty i przystępny sposób – co musisz zrobić, co przygotować, gdzie pójść, a co możesz załatwić bez wychodzenia z domu.

Wszystko po to, by oszczędzić Twój czas.

INICJATYWA OBYWATEL INFORMACJE I USŁUGI PRZYJAZNE OBYWATELOM

Sprawdź jak załatwić sprawę w urzędzie lub przez Internet.

Wejdź na: www.obywatel.gov.pl

lub zadzwoń: **222 500 115**

Każdą informację otrzymasz w prosty i przystępny sposób – co musisz zrobić, co przygotować, gdzie pójść, a co możesz załatwić bez wychodzenia z domu.

Wszystko po to, by oszczędzić Twój czas.

Złożyli hołd ofiarom wojny

W 73. rocznicę Marszu Śmierci, kwiaty na grobie więźniów oświęcimskich złożył wójt Tomasz Pieczka wraz ze swoim zastępcą Henrykiem Mincerem.

Władzom gminy towarzyszyła delegacja ze Szkoły Podstawowej nr 2 im. Św. Jadwigi w Świerklanach na czele z p. dyrektorem Marią Rduch oraz

proboszcz świerkłańskiej parafii ks. dr Jerzy Paliński, który odprawił krótkie nabożeństwo przy grobie poległych.

Przypomnijmy - 18 stycznia 1945 roku przez naszą gminę przeszła kolumna więźniów oświęcimskich, pędzona w kierunku Wodzisławia Śląskiego. Wielu z uczestników marszu, wygło-

dzonych i schorowanych, nie wytrzymało trudów podróży. Ci, którzy nie potrafili dotrzeć, byli rozstrzeliwani przez funkcjonariuszy SS. Ofiary, które życie straciły na terenie naszej gminy, zostały pochowane w mogile znajdującej się na cmentarzu przy kościele Św. Anny w Świerklanach.

Co roku, w rocznicę Marszu Śmierci – jak po latach nazwane zostało to wydarzenie, władze gminy i młodzież szkolna odwiedzają to miejsce i składają hołd tragicznie zmarłym. Styczniowa rocznica każe nam pamiętać o okrucieństwach wojny i szanować pamięć o tych, którym nie było dane powrócić do domu.



Poczułi sportowe emocje na turniejach piłkarskich

Młodzi piłkarze z całego Śląska wzięli udział w V cyklu Turniejów Piłki Nożnej o Puchar Wójta Gminy Świerklany, zorganizowanych przez klub Forteca Świerklany. Pierwsze z turniejów odbyły się już w styczniu, a ostatni rozegrano 3 marca. Wszystkie rozgrywki odbywały się na terenie hali sportowej przy Szkole Podstawowej w Świerklanach Górnych.

W turniejach udział wzięli młodzi piłkarze ze śląskich klubów. Rozgrywki podzielono na roczniki od 2003 do 2010.

– Drużyny przyjeżdżają do nas z całego Śląska. Wśród młodych zawodników jest potencjał sportowy, ale jeszcze długa droga do tego, aby związali się na dłużej z klubami sportowymi. Dzieci często zmieniają swoje zainteresowania, jedni chcą być piłkarzami, inni strażakami. Nawet w naszym klubie obserwowaliśmy takie zmiany. Widzimy też, że jest mniej zawodników w drużynach niż kiedyś – mówi Jarosław Macionczyk, prezes Fortecy Świerklany.



18 lutego odbył się emocjonujący turniej rocznika 2005. – Wzięli w nim udział nasi sąsiedzi z Roju, dwie drużyny z Żor, Mizerowa, później byli też zawodnicy z Rybnika, Knurowa, Piekara Śląskich, Gliwic, a także kadra Podokręgu Skoczów oraz nasi zawodnicy. W sumie w turnieju rocznika 2005 wzięło udział 10 drużyn – wylicza Jarosław Macionczyk.

Ostatecznie w turnieju rocznika 2005 zwyciężyła drużyna

AP Champions Żory, wygrywając 3:1 z Fortecą Świerklany. Trzecie miejsce zdobyła reprezentacja Podokręgu Skoczów. Najlepszym strzelcem wybrano Adama Karwotę z Fortecy Świerklany, a najlepszym bramkarzem został również reprezentant gospodarzy – Artur Gajda. Najlepszym zawodnikiem całego turnieju okrzyknięto Jakuba Malinowskiego z Podokręgu Skoczów.

W Fortecy Świerklany w treningach uczestniczy ok. 180 dzieci w 11 grupach. Klub zaprasza na treningi wszystkich, którzy chcieliby realizować swoje sportowe marzenia.

Wyniki turnieju rocznika 2005 w ramach V edycji cyklu Turniejów Piłki Nożnej o Puchar Wójta Gminy Świerklany

1. AP Champions
2. LKS Forteca Świerklany
3. Podokręg Skoczów
4. MKS Żory
5. GSF Gliwice
6. APN Piekary
7. LKS Rój
8. KS Niepokorni Orzesze
9. APN Knurów
10. LKS Mizerów

Dzień Śląskij Godki – czekamy na was!



Ubiegłoroczny Dzień Śląskij Godki zgromadził w Świerklanach pełną salę widzów. Jak będzie w tym roku?

Przed nami kolejne spotkanie ze śląską gwarą i kulturą naszego regionu.

We wtorek 20 marca zapraszamy wszystkich mieszkańców do sali bankietowej Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji w Świerklanach, gdzie o godz. 16.00 rozpoczyna się obchody Dnia Śląskij Godki. W programie znajdują się występy uczniów szkół oraz kół gospodyń wiejskich,

które przedstawią na scenie śląskie skecze i przyśpiewki. Na scenie zobaczymy tego dnia również zespół „Adagio” z gminy Mszana, będzie też degustacja wielkanocnych potraw.

Impreza kulturalna ma charakter otwarty - wstęp na Dzień Śląskij Godki w Świerklanach jest bezpłatny, dlatego też zapraszamy wszystkich mieszkańców!

Wyniki rozgrywek na stronie 19.

UWAGA MIESZKAŃCY – nie dajcie się nabrać!

W ostatnim czasie doszło do kilku wizyt rzekomych przedstawicieli Urzędu Gminy, których zadaniem było „przeprowadzenie inwentaryzacji pomieszczeń” w domostwach znajdujących się na terenie gminy.

Informujemy, że Urząd Gminy Świerklany **nie prowadzi tego rodzaju działań i nie wysyła swoich pracowników celem sprawdzenia zasobów lokalowych mieszkańców.**

Każdy przypadek, kiedy ktoś podaje się za przedstawiciela UG i chce podstępem uzyskać informację na temat naszej sytuacji/ dostać się do domu, należy traktować jako próbę oszustwa i **zgłosić organom ścigania.**

Rewolucja w wystawianiu zwolnień lekarskich

Na łamach Kuriera Gminy Świerklany pragniemy poruszyć temat, który dotyczy nas wszystkich. Chodzi o zwolnienia lekarskie, które jeszcze tylko przez kilka najbliższych miesięcy wystawiane będą przez lekarzy w tradycyjnej formie – papierowej. Począwszy od 1 lipca br. lekarze będą wystawiać tylko zwolnienia elektroniczne.

Oznacza to, że pacjent nie dostanie do rąk wypisanego zaświadczenia potwierdzającego jego niezdolność do pracy, które to zaświadczenie jest zobowiązany doręczyć swojemu szefowi (dotyczy

pracowników) albo ZUS-owi (w przypadku osób prowadzących działalność gospodarczą). Wystawione przez lekarza e-ZLA zostanie przekazane do ZUS automatycznie. Nie ma znaczenia rodzaj przychodni ani to, gdzie się znajduje – w dużym mieście czy na terenach wiejskich. Także prywatne wizyty w domu pacjenta kończyć się będą – w przypadku stwierdzenia przez lekarza niezdolności chorego do pracy – wystawieniem elektronicznego formularza.

Według Zakładu Ubezpieczeń Społecznych wystawianie zwolnienia będzie trwało

krócej niż wypisywanie papierowego zwolnienia. Lekarz uzyska bowiem dostęp do danych pacjenta (ubezpieczonego), jego pracodawców (płatników składek) oraz członków jego rodziny – jeśli zwolnienie będzie wystawiane w celu opieki nad nimi. Gdy wpisze numer PESEL pacjenta, to pozostałe dane identyfikacyjne zostaną automatycznie uzupełnione przez system. Z kolei np. adres pacjenta czy dane płatnika lekarz będzie wybierał z wyświetlonej listy. System podpowie również kod literowy oraz numer statystyczny choroby pacjenta.

Zmiana oznacza także mniej obowiązków dla pacjenta, gdyż nie będzie on już musiał podczas choroby swojej czy opieki nad chorym dzieckiem udawać się do pracodawcy lub jednostki ZUS, albo też prosić o dostarczenie zwolnienia rodzinę czy znajomych. W chwili obecnej ma na to 7 dni.

Warto wspomnieć, że część lekarzy już korzysta z nowego rozwiązania, które jest możliwe od 2016 r. Od 1 lipca 2018 r. era elektronicznych zwolnień lekarskich stanie się dla wszystkich faktem.

na podst. www.zus.pl/ezla/

Jeśli marzysz o nauce...

Trwa rekrutacja do programu „Marzenie o Nauce”, w ramach którego można otrzymać stypendium na rozwój swoich zainteresowań i zdobycie dobrego wykształcenia. Czas na zgłoszenie udziału w programie realizowanym przez Edukacyjną Fundację im. prof. Romana Czerneckiego EFC, zdolni uczniowie mają do końca marca br.

To już ósma edycja programu adresowanego do uczniów trzecich klas gimnazjów, którzy uzyskali średnią ocen za I semestr III klasy co najmniej 4,5 i zamieszkują na stałe w miejscowości do 30 tysięcy mieszkańców. Dochód na jedną osobę w gospodarstwie domowym kandydata nie może przekraczać 900 zł netto.

Wniosek należy wysłać online za pośrednictwem strony www.efc.edu.pl. Kto zakwalifikował się do dalszego etapu okaże się w połowie kwietnia br. Jak informuje organizator, wybranych kandydatów od-

wiedzą osobiście w miejscu ich zamieszkania koordynatorzy regionalni projektu. Ostateczne wyniki rekrutacji zostaną opublikowane na stronie internetowej Fundacji dnia 15 czerwca 2018 roku.

W ramach stypendium Fundacja EFC pokrywa opłaty szkolne, koszty ubezpieczenia oraz zakwaterowania i wyżywienia w szkolnej bursie, udostępnia podręczniki, finansuje wycieczki klasowe i naukę języka angielskiego, a podczas ferii i wakacji zapewnia swoim stypendystom wyjazdy na obozy narciarskie i windsurfingowe.

Kolejna szansa na zdrowie!

LUXMED
DIAGNOSTYKA

W miesiącu marcu br. panie w wieku 50 – 69 lat będą miały kolejną sposobność skorzystania z darmowych badań mamograficznych, organizowanych pod egidą Ministerstwa Zdrowia w ramach Populacyjnego Programu Wczesnego Wykrywania Raka Piersi.

Tym razem zapraszamy do Rybnika, gdzie w środę 21 marca stacjonował będzie przy sklepie Kaufland na ul. Zebrzydowickiej 1, mammo-bus LUX MED. Z przyczyn organizacyjnych prosi się o wcześniejszą rejestrację pod numerem telefonu 58 666 24 44 lub poprzez stronę internetową <http://www.mammo.pl/formularz>. Istotnym elementem badania jest ocena porównawcza wyników z poprzednich badań (jeśli były wykonywane), stąd prosba, aby panie zabrały ze sobą zdjęcia/płytę z poprzednich mammografii.

Badanie trwa jedynie kilka minut i polega na zrobieniu 4 zdjęć rentgenowskich. Pozwala na rozpoznanie i wykrycie tzw. zmian bezobjawowych (guzków i innych nieprawidłowości) w bardzo wczesnym etapie rozwoju, kiedy nie są one wyczuwalne podczas samokontroli piersi lub badań palpacyjnych. Wcześniej wykryty nowotwór piersi pozwala rozpocząć natychmiastowe i skuteczne leczenie oraz daje niemal stuprocentową gwarancję powrotu do zdrowia.

Kobiety w wieku 50–69 lat są najbardziej narażone na ryzyko zachorowania na raka piersi. Nie lekceważ tego!

Dla pasjonatów historii i nie tylko

Stowarzyszenie TF 13 SCORPION zaprasza mieszkańców Gminy Świerklany do wzięcia udziału w projekcie zatytułowanym „Sportowo przez historię II”. Dla chętnych przygotowano ciekawe propozycje spędzenia wolnego czasu, m.in. warsztaty historyczne oraz rajd turystyczny połączony z piknikiem.

Do udziału w wydarzeniach organizowanych bądź współorganizowanych przez jankowickie stowarzyszenie nikogo nie trzeba namawiać. Działający od kilku

lat podmiot III sektora aktywnie angażuje się w rocznicowe i patriotyczne obchody, reprezentując naszą gminę na zewnątrz. Sam również przygotowuje dla mieszkańców i realizuje z ich udziałem wiele ciekawych inicjatyw.

W ramach otwartego konkursu ofert w zakresie działalności pożytku publicznego i wolontariatu, jaki władze gminy ogłosiły pod koniec ubiegłego roku, TF 13 SCORPION zgłosiło dwa projekty i uzyskało dofinansowanie. Wspomniany projekt

„Sportowo przez historię II” stanowi kontynuację podjętych wcześniej działań, które cieszyły się dużym zainteresowaniem wśród mieszkańców – nie tylko miłośników historii. Drugi z projektów, noszący nazwę „Sam(a) się obronię III”, również stanowi dalszy ciąg działań związanych z tematyką obronności.

Osoby zainteresowane uczestnictwem w projekcie „Sportowo przez historię II” proszone są o kontakt pod numer telefonu 502 405 549. Ilość miejsc ograniczona!

Dzielne maluchy i hojni dziadkowie

Wyjątkowy Dzień Babci i Dziadka miał miejsce w SP nr 2 w Świerklanach w dniu 22 stycznia. Dzięki szczerości babć i dziadków udało się zebrać aż 1500 złotych, które niebawem zasilą konto UNICEF.

Uroczystą akademię z okazji tego wyjątkowego święta przygotowali najmłodsi uczniowie pod kierunkiem swoich wychowawców. Przybyłych na uroczystość gości powitała p. dyr. Maria Rduch. Mieli oni okazję zobaczyć swoje wnuczeta podczas występów – dzieci recytowały wierszyki, śpiewały piosenki i tańczyły. Na scenie pojawili się również uczniowie działający w Małym Wolontariacie Cecylki Kneდეlek. Wolontariusze, którzy realizują obecnie między-

narodowy projekt UNICEF „Spraw, aby dzieci z Syrii przetrwały zimę” odegrali podczas akademii spektakl pt. „Loteria”. Poprosili także babcie i dziadków o finansowe wsparcie na zakup koców i ciepłych ubrań dla dzieci poszkodowanych podczas wojny w Syrii. Warto wspomnieć o tym, że ubiegłoroczni Wolontariusze Roku, w grudniu 2017 r. zostali laureatami III miejsca w Wojewódzkim Konkursie „Barwy Wolontariatu”, organizowanym przez Regionalne Centrum Wolontariatu w Katowicach. Podczas uroczystości wieńczącej konkurs Wicewojewoda Śląski Mariusz Trepka oraz Śląski Kurator Oświaty Urszula Bauer podkreślali, że dzielne Cecylkowe maluchy są jedyną

w swoim rodzaju „wizytówką” województwa śląskiego, nie sposób bowiem zliczyć wszystkich inicjatyw podejmowanych przez tych małych społeczników.

Z ostatniej chwili – z wielką radością informujemy, że uczniowie: Brygida Brydaniak

i Tomasz Czarny z klasy III a, a także Paweł Szulik z klasy III b zostali laureatami Ogólnopolskiego Konkursu Matematycznego SUPER MATI. Wyróżnienia w konkursie zdobyli: Marta Fajkis i Paweł Nogły z III b. Gratulujemy!

tekst i zdj.: SP 2



Kochana babciu, drogi dziadku...

Mimo że styczeń jest zimowym miesiącem, pełnym chłodnych dni, są takie dwa dni w roku, kiedy każdemu robi się cieplej na sercu - to święto naszych kochanych babć i dziadków.

Jak co roku, zacni goście odwiedzili Przedszkole nr 2 w Świerklanach. W trakcie uroczystości babcie i dziadkowie mogli podziwiać ich pociechy występujące na scenie

i prezentujące różne formy artystyczne. Dzieci 6 i 5-letnie przedstawiły jasełka, a na koniec wszystkie wnuczeta obdarowały swoich bliskich własnoręcznie przygotowanymi upominkami. Goście ze wzruszeniem patrzyli na swoje pociechy i wielkimi brawami dziękowali im za występy. Dopełnieniem uroczystych spotkań były słodkie poczęstunki.



Internationalisation Management in School

Uczniowie oraz nauczyciele z Litwy, Holandii, Francji i Hiszpanii odwiedzili pod koniec stycznia br. SP im. Stanisława Staszica w Jankowicach i spędzili ze swymi polskimi kolegami tydzień pełen niezapomnianych wrażeń. W wizycie nie wzięli udziału przedstawiciele szkoły z Sint Maarten, która nadal jest odbudowywana po zeszłorocznym huraganie, jednakże dzięki Skype polsko-zagraniczna grupa pozostawała z nimi w stałym kontakcie.

Spotkanie szkół partnerskich odbyło się w ramach projektu Erasmus+ „Internationalisation Management in School”, w dniach 21-27 stycznia. Młodzi zostali zakwaterowani u rodzin jankowickich kolegów, z którymi bardzo się zżyli i mieli jedyną w swoim rodzaju możliwość zaznajomienia się z polską kulturą i obyczajami.

Plan zajęć co dzień dostarczał nowych wrażeń. Odbyły się liczne zajęcia integracyjne, gry terenowe, warsztaty fotograficzne oraz tworzenia plakatów. Uczniowie prezentowali efekty dotychczasowej pracy nad projektem, wybrali jego logo, wzięli udział w lekcjach, zwiedzili



Kraków, Wieliczkę oraz Wisłę. Ponadto organizatorzy wizyty dołożyli wszelkich starań, by młodzież jak najwięcej dowiedziała się o krajach szkół partnerskich.

Wszyscy uczestnicy porozumiewali się w języku angielskim, co jest bezcennym doświadczeniem, którego nie można zdobyć w trakcie tradycyjnej lekcji w klasie. Spotkanie to pomogło również pozbyć się stereotypów i uprzedzeń oraz stać się bardziej tolerancyjnymi, otwartymi i zrozumieć, że to, co inne nie znaczy gorsze. Spotkanie odniosło ogromny sukces - goście nie chcieli wyjeżdżać, były łyzy oraz wspólne plany wakacyjne. Padły nawet stwierdzenia: „to był najlepszy tydzień w moim życiu” lub „nigdy tego nie zapomnę”.

tekst i zdj.: SP Jankowice

Młodzi w akcji

Od października grupa kilku siódmoklasistów z SP nr 1 w Świerklanach, działając pod kierunkiem p. Bogumiły Szmidt-Kruk i p. Iwony Barchańskiej realizowała projekt „Na tropie plebiscytu”. Założyli oni blog, na którym umieszczali informacje związane z lokalnymi bohaterami powstań śląskich.

To część działań, które są wpisane w ogólnopolski program Centrum Edukacji Obywatelskiej „Młodzi w akcji!”. Program ten polega na zachęceniu młodych ludzi do poznawania



miejsz ciekawych i ważnych dla mieszkańców miejscowości, w której żyją oraz zastanowienie się wspólnie z nimi, jak wskazane miejsca mogą wyglądać w przyszłości.

Najpierw uczniowie przeprowadzili diagnozę. Zapytali mieszkańców o to, które miejsca w okolicy są dla nich ważne i jakie wiążą się z tymi miejscami wspomnienia. Wiele osób wskazało na ulicę Plebiscytową, która wzięła nazwę od plebiscytu, jaki odbył się na Śląsku w 1921 r. To na tej ulicy mieszkał Leopold Smyczek, pierwszy naczelnik - dowódca świerkłańskiego oddziału Polskiej Organizacji Wojskowej. To niewątpliwie wielki boha-

ter małych Świerklan i to jego historia sprawiła, że grupa młodych osób zainteresowała się historią powstań śląskich. O ich działaniach można przeczytać na blogu <http://mlodziw akcji.blox.pl/html>

Podsumowaniem projektu była prezentacja zebranych informacji na temat Leopolda Smyczka oraz wycieczka siódmoklasistów do Muzeum Powstań Śląskich w Świętochłowicach. W muzeum, w ciekawy i przede wszystkim bezpośredni kontakt z przedmiotami związanymi z życiem na Górnym Śląsku na początku XX wieku, dzieci mogły poznać trudną historię Ślązaków.

tekst: SP 1

GUS informuje o badaniach

W ramach stałego informowania o realizowanych na terenie województwa śląskiego badaniach ankietowych, prowadzonych przez ankierów – pracowników Urzędu Statystycznego w Katowicach, poniżej zamieszczamy szczegóły na ten temat. Jednocześnie informujemy, że wykaz badań ankietowych realizowanych w 2018 r. jest dostępny na stronie <http://form.stat.gov.pl/BadaniaAnkietowe/2018/harmonogram.htm>

100 GUS Urząd Statystyczny w Katowicach



**BADANIE AKTYWNOŚCI EKONOMICZNEJ LUDNOŚCI
BADANIE BUDŻETÓW GOSPODARSTW DOMOWYCH
BADANIE KONDYCJI GOSPODARSTW DOMOWYCH**

Symbol badania: ZG, ZD, BR-01, BR-01a, BR-01b, BR-04, KGD



badania reprezentacyjne stałe
przeprowadzane w każdym miesiącu 2018 roku

METODA POZYSKANIA INFORMACJI

Badania realizowane są przez sieć ankierską, techniką bezpośredniego wywiadu.

REALIZACJA BADANIA

Badania realizują ankierzy statystyki publicznej – pracownicy Urzędu Statystycznego w Katowicach. Każdy ankier posiada legitymację służbową oraz upoważnienie do przeprowadzania badań ankietowych.

**POTWIERDZENIE TOŻSAMOŚCI ANKIETERA
NA TERENIE WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO**

☎ 32 77 91 291, ☎ 695 255 244
e-mail: D.Gwozdz@stat.gov.pl



Wszystkie informacje uzyskane podczas rozmowy z ankierem są całkowicie poufne; zostaną one wykorzystane wyłącznie do sporządzania zestawień zbiorczych i analiz statystycznych.

Szkolne Koło PCK zaraża wolontariatem

W miesiącu wrześniu swoją działalność w SP nr 1 w Świerklanach rozpoczęło Szkolne Koło PCK. W tym roku szkolnym przystąpili do niego chętni uczniowie klas I i V.

Młodszy uczniowie spotykali się co tydzień na zajęciach, podczas których realizowany był autorski program Marty Gąsior „Z ekologią i zdrowiem na TY”. Starsi natomiast wspomagali młodszymi, a także z Anną Wilk prowadzili zajęcia z pierwszej pomocy w Przedszkolu nr 1 w Świerklanach. Pokazywali tam najmłodszym mieszkańcom naszej gminy, jak można pomóc poszkodowanemu, samemu zachowując bezpieczeństwo, które zawsze jest najważniejsze.

Szkolne Koło PCK przystąpiło do ogólnopolskiego projektu „Zdrowo jem, więcej wiem” pod honorowym patronatem Małżonki Prezydenta RP Agaty Kornhauser-Dudy, organizowanego przez Fundację BOŚ. Od samego początku w szkole prowadzona była zbiórka nakrętek, które przekazywaliśmy naszym podopiecznym: Maksowi i Wiktorii – mieszkańcom naszej gminy.

W tym półroczu organizowano też wiele zbiorów, m.in. słodyczy, mydeł i ubrań. Z zebranych darów zostały zrobione paczki świąteczne, którymi obdarowano mieszkańców gminy. Uczniowie wykazali się ogromnym zaangażowaniem, dzięki czemu zebraliśmy rekordowo 216

mydeł, które w większości zostały przekazane oddziałowi PCK w Rybniku wraz z ciepłą odzieżą, za co jako szkoła otrzymaliśmy podziękowanie.

Miesiąc grudzień był bardzo pracowitym czasem dla członków koła PCK, którzy z ogromnym zapałem i zaangażowaniem przygotowali Bożonarodzeniowy Kiermasz Charytatywny dla Maksia. Najmłodsi uczniowie na kółku plastycznym organizowanym przez p. Dominikę Łazarską wykonali świąteczne ozdoby. Wszystkie klasy naszej szkoły również



włączyły się w tę akcję, przygotowując upominki. Nad kiermaszem czuwali chłopcy klas starszych. Cały dochód z tego przedsięwzięcia został przekazany mamie Maksia – pani Kasi, która odwiedziła nas razem z Maksiem tuż przed świętami.

Pod koniec roku kalendarzowego nawiązaliśmy współpracę z ogólnopolską akcją „Pomaganie przez ubranie”. W szkole ustawiono pojemnik, do którego można było wkładać używane ubrania. Za każdy 1 kg zebrany przez szkołę organizacja przekazuje 2 zł na rzecz Krakowskiego Hospicjum dla Dzieci imienia ks. Józefa Tischnera. Jest to najstarsze hospicjum domowe w Małopolsce. Niesie pomoc i wsparcie nieuleczalnie chorym i cierpiącym dzieciom od listopada 2004 roku.

W dobie pragmatycznego podejścia do rzeczywistości warto pamiętać, by swoim uczniom oraz dzieciom uświadamiać, po co się robi pewne rzeczy, czemu one służą i podkreślać, w jaki sposób robiąc coś dla innych, można zyskać coś cennego. Taka jest rola wolontariatu i my właśnie chcemy uczniom wpajać chęć niesienia pomocy drugiemu człowiekowi.

Anna Wilk i Marta Gąsior
opiekunki Szkolnego Koła PCK
w Szkole Podstawowej nr 1
im L. Hołesa w Świerklanach.

Stawiamy na rozwój czytelnictwa

O blisko półtora tysiąca nowych książek wzbogaciły się w ostatnim czasie dwie szkoły podstawowe w naszej gminie: SP nr 2 w Świerklanach i SP Jankowice. Łączna kwota środków pozyskanych na ten cel w ramach Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa wyniosła 24 tys. zł, przy finansowym wsparciu gminy wynoszącym 6 tys. zł.

Ciekawy przebieg miały starania o zakup książek w jankowickiej podstawówce. Przyswierała im sentencja: „Lubić czytanie – to znaczy godziny nudów, które człowiek miewa w życiu, zmieniać na godziny radości”. Obok prezentujemy treść artykułu przesłanego nam przez Szkołę Podstawową im. Stanisława Staszica w Jankowicach

W 2017 roku SP im. Stanisława Staszica w Jankowicach wzięła udział w Narodowym Programie Rozwoju Czytelnictwa. Jego celem jest rozwijanie zainteresowań czytelnictwem uczniów i wspieranie rozwoju czytelnictwa wśród dzieci i młodzieży. Pieniądze otrzymane z budżetu państwa (12 000 zł) oraz z budżetu gminy (3000 zł) przeznaczone zostały na zakup 868 książek (nowości czytelnictwa, książek popularnonaukowych dla dzieci, lektur oraz audiobooków). Realizując program, szkoła podjęła szereg różnorodnych działań promujących czytelnictwo. Zorganizowano konkursy i imprezy czytelnicze, wystawki tematyczne, przeprowadzono akcję „Starsi uczniowie czytają młodszym”. We wszystkich oddziałach szkol-

nych zrealizowano projekty edukacyjne z wykorzystaniem księgozbioru biblioteki szkolnej.

W lutym, tuż przed tegorocznymi feriami, szkolna biblioteka zorganizowała imprezę czytelniczą dla uczniów klas IV–VI. Jej zamysłem, poza promowaniem nowo zakupionych książek, było zachęcenie dzieci do częstych wizyt w bibliotece. Gimnazjaliści działający w kole bibliotecznym (Jakub Wilk, Paulina Rebenstock, Aleksandra Gembalczuk, Klaudia Pakura, Zofia Cetnarowska, Zuzanna Dzierżęga) oraz uczniowie klasy VI a (Karolina Łęgowik, Michałina Machulik, Jagoda Buszka, Kamil Dziuba, Patrycja Gruba, Malwina Krzyżaniak, Anna Matuszczyk, Zofia Nadgrodkiewicz, Laura Szulik, Agata Sosna, Aleksander Wawocz-

ny) zaprezentowali inscenizację zatytułowaną „Teleexpress w bibliotece”. W swojej formie nawiązywała ona do znanego wszystkim telewizyjnego programu informacyjnego. Główną istotą przedstawienia było szerzenie kultury czytelniczej oraz uświadomienie młodym odbiorcom jak ważną rolę odgrywa książka w życiu każdego człowieka. Ponadto inscenizacja poprzez humor piętnowała uczniowskie przywary oraz brak elementarnej wiedzy czytelniczej. Na zakończenie spotkania uczniowie usłyszeli piosenkę „Uwielbiam książkę” w wykonaniu Piotra Adamczyka. Naszemu artyście towarzyszyły cheerleaderki (Anna Rugor, Angelika Sławik, Iga Karwot, Paulina Kudzielko) z klasy IV b.

Elżbieta Rugor i Iwona Niestolik

Udany Finał WOŚP

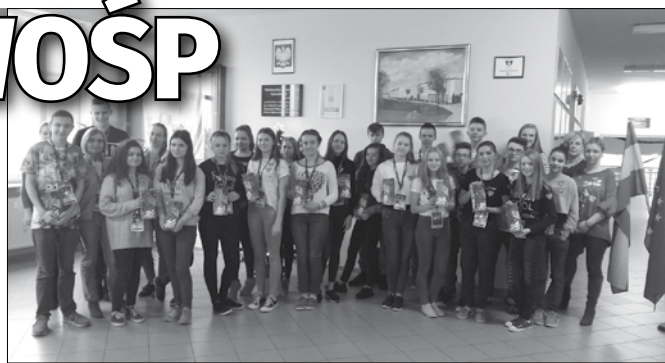
Kolejny już raz uczniowie SP nr 2 im. Świętej Jadwigi w Świerklanach wzięli udział w akcji niesienia pomocy innym. 26 Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy zgromadził 38 wolontariuszy z klas trzecich oddziałów gimnazjalnych, którzy kwestowali w Świerklanach i w Jankowicach.

Zbiórkę rozpoczęliśmy o godzinie szóstej rano, a skończyliśmy ok. godziny osiemnastej. Dziękujemy wszystkim, którzy w tym dniu przyczynili się do pobicia kolejnego rekordu i wrzucili choćby jeden gro-

sik. Świerkłański Sztab zebrał: 12506,70 zł.; 17,21 euro; 250 binlira; 1 funt; 50 lipa; 1 koronę czeską. Pod okiem p.dyr. Marii Rduch koperty z pieniędzmi zostały zamknięte i tego samego jeszcze wieczoru przekazane do banku.

Dzięki hojności Mieszkańców Gminy, ich otwartości i wielkiemu sercu pomogliśmy w pozyskaniu środków dla wyrównania szans w leczeniu noworodków.

Serdecznie dziękujemy wszystkim zaangażowanym w akcję, a szczególnie wolontariuszom, którymi w tym roku



byli: Natalia Antończyk, Kamila Dudek, Natalia Dudek, Julia Duhań, Nikola Faber, Laura Fojcik, Oliwia Fajkis, Mikołaj Ficek, Anastazja Fydrych, Agnieszka Garbocz, Hanna Gaszka, Anna Gieplik, Barbara Górecka, Agata Knura, Patrycja Knura, Adrian Legut, Jarek Maciończyk, Natalia Mańczyk, Łukasz Mrowiec, Paulina Nogły, Bartosz Orlik, Szymon Piksa, Kacper Rutkowski, Zofia Śladek, Julia Sobik, Martyna Sobik, Hanna Sobocik, Anna Soduś, Klaudiusz Szczygieł,

Julia Szulik, Bartosz Tatarczyk, Michael Turek, Katarzyna Tyrna, Alicja Waleczek, Magdalena Walenko, Maja Wala, Patrycja Wala, Robert Węglarek. Podziękowania kierujemy do komisji przeliczającej pieniądze, w składzie: Anita Gruszczyk, Joanna Hauder i Joanna Piwkowska. Dziękujemy również za pomoc w Sztabie p.Mirce Skupień i uczennicom: Wiktorii Kuczerze oraz Nikoli Gliklich.

Do zobaczenia za rok! SIE MA!
Świerkłański Sztab WOŚP

Nie miały sobie równych

W Teatrze Ziemi Rybnickiej odbył się w styczniu finał „Gwary śląskiej na wesolo” - turnieju kół gospodyń wiejskich, którego główną organizatorką jest p. Jadwiga Gajewska. Gminę Świerklany reprezentowały zwyciężczynie grudniowych przesłuchań w GOKiRze – panie z KGW nr 2 z Jankowic oraz członkinie KGW Świerklany Dolne.

Podopieczne pani Wandy Liszki z Jankowic zaprezentowały publiczności scenkę kabaretową z serii „Za płotem u sąsiada”, a ich koleżanki ze Świerklan Dolnych wykonały piosenkę tematycznie nawiązującą do górnictwa i Śląska. Uczestniczki turnieju musiały ponadto wykazać się talentem kulinarnym (przygotowanie faworków).

Konkurencja była spora – w organizowanej cyklicznie imprezie kulturalnej tym razem udział wzięło 12 kół gospodyń z terenu powiatu rybnickiego oraz z miasta Rybnika i Żor. Zmagania pań na

scenie obserwowali przedstawiciele władz samorządowych oraz Związku Kół Rolniczych i Śląskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego. Co ważne, to publiczność zdecydowała o wyniku Turnieju Kół Gospodyń Wiejskich – okazało się, że panie z KGW nr 2 z Jankowic nie mają sobie równych i to one wygrały miażdżącą liczbą głosów.

Decyzją organizatorów wszystkie koła uczestniczące w tegorocznych przesłuchaniach otrzymały jednakowe upominki, a dodatkowo przewodniczące wszystkich 12 organizacji pojadą na wycieczkę do Warszawy i zwiedzą budynek Sejmu. Z kolei, laureatki pierwszego miejsca otrzymały zaproszenie od europosła Marka Plury do Parlamentu Europejskiego w Brukseli.

Poczucia humoru i wyjątkowego talentu aktorsko-wokalnego gratulował przedstawicielkom obu kół wójt Tomasz Pieczka, wręczając im kosze ze słodkościami.



Działaj i zmieniaj świat wokół siebie

Po lekcjach uczniowie SP nr 1 w Świerklanach nie narzekają na nudę. Szkoła wspólnie ze Stowarzyszeniem „Inicjatywa” zaplanowała ciekawe spotkania w ramach projektu „Akademia Młodego Ekologa”. To nie są tylko warsztaty ekologiczne, ale i spotkania z ekspertami w Dziecięcym Klubie Dyskusyjnym, wycieczki i konkursy. Wszystkie działania mogą być realizowane dzięki dofinansowaniu Fundacji PZU na rzecz programu „Z PZU po lekcjach”.

Projekt AKADEMIA MŁODEGO EKOLOGA ma na celu promowanie ekologii poprzez innowacyjną i interdyscyplinarną naukę. Do tej pory odbyło się 10 spotkań dwugodzinnych, podczas których dwie grupy uczestników zajęły się dokarmianiem ptaków i zachęciły swoich rówieśników do zakładania karmników w domach. Dzieci zastanawiały się nad tym, jak zredukować ilość śmieci, jak je dobrze segregować oraz jak ponownie wykorzystać coś, co zbyt pochopnie wyrzuca się do kosza. Rozmawiano też na temat ekoznaków czyli jak

wybierać produkty przyjazne środowisku czy analizowano dobre i złe opakowania. Starsi uczestnicy projektu - uczniowie klas V założyli w pracowni przyrodniczej hodowlę szczypiorku i rzeżuchy, promowali żywność ekologiczną oraz sporządzili listę środków konserwujących żywność. Natomiast siódmoklasiści wzięli udział w debacie na temat smogu.

W marcu zaplanowano przeprowadzenie powiatowego konkursu plastycznego pt. „ZABAWKI DOMOWEJ ROBOTY. Natomiast zwieńczeniem działań będzie EKOJARMARK, który odbędzie się podczas Festynu Rodzinnego pod koniec maja. Ekojarmark będzie miał na celu propagowanie zdrowych nawyków wymieniania się nieużywanymi rzeczami, zamiast ich wyrzucania i zaprezentowanie stoisk organizacji pozarządowych, które zajmują się promowaniem ekologii.

Już teraz zapraszamy do udziału w naszych ekologicznych spotkaniach.

Bogumiła Szmidt-Kruk
Prezes Stowarzyszenia „Inicjatywa”

Wernisaż Grupy Twórczej Art-Jan

W Śląskiej Galerii Malarstwa „Jan” w Jankowicach odbył się coroczny wernisaż Grupy Twórczej Art-Jan. To osoby, które swoją działalność rozpoczęły na warsztatach prowadzonych w galerii. Na wystawie zaprezentowano najciekawsze prace twórców, powstałe w 2017 roku.

Kiedy w 2007 r. powstała jankowicka galeria, od razu zaczęła tętnić życiem. Pojawiły się osoby, które chciały zwiedzić galerię, obejrzeć obrazy, a także osoby zainteresowane malowaniem. Zaczęły oglądać, podglądać, a z czasem samodzielnie malować. Twórców było coraz więcej, a czeska

malarka Renata Filipova, zainteresowana galerią, zaczęła coraz częściej odwiedzać to miejsce, przy okazji udzielając porad malującym tam pasjonatom. Z czasem zawiązała się kilkunastoosobowa grupa artystów-amatorów. 5 lat temu w Walentynki sformalizowała się, przyjmując nazwę Grupa Twórcza Art-Jan. Od tego czasu Urząd Gminy Świerklany, Stowarzyszenie na Rzecz Kultury i Edukacji „Jan” oraz Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji w Świerklanach finansują zajęcia prowadzone przez Renatę Filipovą. – *Do grupy należą mieszkańcy gminy w różnym wieku i wywodzący się*



z różnych profesji, a także kilka osób spoza gminy. Artyści pochwalili się swoimi pracami na kilku wystawach w naszej galerii, ale też w Starostwie Powiatowym w Rybniku, gminie Strumień oraz w Czechach. Ostatni wernisaż wystawy odbył się z udziałem władz gminy, radnych gminy, przedstawicieli placówek oświatowych, gości z Bielska-Białej i osób zainteresowanych malarstwem amatorskim i przyjaciół twórców. Wielkimi brawami i naręczem kwiatów podziękowano pani Renacie Filipovej za wkład w rozwój członków grupy – informuje Irena Szal, członek

Grupy Twórczej Art-Jan. Podczas wernisażu krótki koncert dla gości wykonała wnuczka instruktorki Renaty Filipovej – Karolina Machu.

Twórcy z Jankowic współpracują ze Śląskim Stowarzyszeniem Chorych na Stwardnienie Rozsiane „SEZAM” z Gliwic, przekazując swoje obrazy na aukcje prowadzone przez stowarzyszenie, a pozyskane w ten sposób pieniądze zasilały dzieło budowy centrum rehabilitacji „Pation” w Gliwicach. Podczas ostatniego wernisażu artystom podziękowała prezes stowarzyszenia „SEZAM” Karolina Kropornicka.



Zostaw 1% podatku w gminie

Nastał czas rozliczeń z fiskusem. Jak co roku przypominamy mieszkańcom o możliwości przekazania kwoty 1-procentowego odpisu podatkowego na rzecz wybranej organizacji pożytku publicznego z terenu naszej gminy.

Instytucja przekazywania 1% podatku została wprowadzona w 2004 r. Aby przekazać 1% wybranej organizacji pożytku publicznego należy w odpowiedniej rubryce rocznego zeznania podatkowego (PIT-28, PIT-36, PIT-37) wpisać numer KRS organizacji oraz obliczoną kwotę 1% należnego podatku. Opcjonalnie można wpisać cel szczegółowy przeznaczenia 1% oraz wyrazić zgodę na podanie obdarowanej organizacji informacji ułatwiających kontakt.

Co roku Departament Pożytku Publicznego publikuje wykaz organizacji pozarządowych uprawnionych do otrzymywania 1% podatku od osób fizycznych. Zawiera on dane ponad 8 tys. organizacji, które posiadając status organizacji pożytku publicznego uprawnione są do otrzymania 1% podatku poprzez wpisanie ich numeru KRS w odpowiedniej rubryce deklaracji. Na aktualnej liście znajdują się również organizacje działające dla naszej gminy, do wsparcia których gorąco zachęcamy. Choć termin oddawania PIT-ów upływa z końcem kwietnia br., już teraz warto zastanowić się i poznać szczegóły dotyczące działań podejmowanych przez stowarzyszenia oraz inne podmioty na rzecz mieszkańców Jankowic i Świerklan.

Po szczegóły zapraszamy na <https://bip.kprm.gov.pl/kpr/wykaz-organizacji-pozyt/4504,wykaz.html>



Na wystawie w Śląskiej Galerii Malarstwa „Jan” swoje prace zaprezentowali:

Adam Kuśka, Izabela Szostaczko, Anna Zimna, Kazimierz Piksa, Beata Piksa, Barbara Bojdoł, Grażyna Kamczyk, Joanna Woryna, Anna Cyran-Polnik, Anna Lepiarczyk, Gertruda Mika, Dominika Pukowiec, Irena Szal, Krystyna Misala, Arkadiusz Cwiąg, Piotr Korpecki, Elżbieta Prucnal, Renata Ficek, Bożena Kopiec, Bożena Pawliczek, Halina Hesele

Brawo jankowiccy uczniowie!

Kwotę 5 tys. zł zdobyli dla swojej szkoły uczniowie SP Jankowice. To nagroda za zajęcie pierwszego miejsca w konkursie ekologiczno-edukacyjnym pn. „Nie truj sąsiada”, przeprowadzonym w ramach programu „Gmina z dobrą energią”. O tym, jak wielki odnieśli oni sukces niech świadczy fakt, że do ogłoszonego przez Związek Gmin i Powiatów Subregionu Zachodniego Województwa Śląskiego konkursu zgłosiło się ponad 170 szkół.

Zmagania konkursowe trwały cały ubiegły rok i były nakierowane na walkę z niską emisją. Zadaniem jury było wyłonienie placówki oświatowej, która robiła to najsukcesowniej, a swymi działaniami objęła jak najszersze grono odbiorców. Komisja brała pod uwagę również liczbę zaangażowanych osób, pomysłowość, różnorodność, kreatywność i dyscyplinę w dążeniu do realizacji celów. Konkurs przeprowadzono z podziałem na kilka kategorii: przedszkola, szkoły podstawowe, gimnazja oraz szkoły ponadgimnazjalne. Podsumowanie prac uczestników następowało etapami, na podstawie kwartalnych sprawozdań. W organizacji konkursu Związkowi Gmin i Powiatów Subregionu Zachodniego Województwa Śląskiego pomagał partner – Planergia Sp. z o.o. Jankowicka podstawówka w swojej kategorii została oceniona najwyższą, o czym przekonali się jako pierwsi jej przedstawiciele w osobie dyrektora Szkoły Podstawowej im. Stanisława Staszica Piotra Pszonki, nauczyciela koordynatora przedsięwzięć – Danuty Zoń, nauczycielki Aleksandry Niewelt oraz uczniów: Nadii Lemańczyk reprezentującej Samorząd Uczniowski i Michała Grzesika - przedstawiciela Koła Ekologicznego POPP.

Uroczystość wręczenia nagród i dyplomów miała miejsce 16 lutego w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Rybniku. Znaczącego sukcesu naszym laureatom pogratulował osobiście wójt Tomasz Pieczka oraz przedstawiciele organizatorów.

Działania, jakie podjęła szkoła, nie sposób opisać, my jedynie wymienimy najważniejsze, najbardziej spektakularne i obejmujące całą społeczność

szkolną. Jednym z nich był korowód pod hasłem „Nie truj sąsiada”, a także akcja „Sprzątanie świata”, „Przerwa z nauką o elektryczności i OZE”, wernisaż prac plastycznych „Nie truj sąsiada”, rozgrywki sportowe promujące „Czyste powietrze”, spotkania z kominarzem Sławomirem Andreczko oraz z przedstawicielem branży budowlanej Andrzejem Polaczem, jak również liczne konkursy, m.in. o tytuł Mistrza Ekologii, konkurs podsumowujący wiedzę o smogu i niskiej emisji „1 z 10”, konkurs na projekt koszulki i na hasło ekologiczne. Były też wizyty uczniów w Urzędzie Gminy i wywiady przeprowadzone z wójtem Tomaszem Pieczką, zastępcą wójta Henrykiem Mincerem i inspektorem ds. ochrony środowiska Piotrem Pustelnikiem; kontakt z kierownikiem Wydziału Ochrony Środowiska KWK Jankowice p. Eugeniuszem Perencem, wycieczka objazdowa po obiektach kopalni, wywiad z kierownikiem

EC Panem Leszkiem Kukulką, wyjazd uczniów klas IV i V do Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego nr 2 „Mechanik” w Raciborzu - zajęcia w technikum o OZE, a także programy, zajęcia, animacje zalecane przez organizatorów konkursu, doświadczenia i obserwacje terenowe, opracowane przez uczniów gry dydaktyczne, teatryki, piosenki, prace plastyczno-techniczne, ankiety dla rodziców, ulotki, baner zewnętrzny, monitorowanie poziomu zanieczyszczeń powietrza na podstawie ślaskie-

go monitoringu powietrza, aplikacji Airly, Smok-smog, komunikaty dyrektora szkoły o stanie powietrza, czy wreszcie list uczennicy Nikoli Skrobol do Premier Beaty Szydło, na który otrzymała odpowiedź.

Wszystkie te działania miały na celu propagowanie idei czystego środowiska oraz poprawę jakości powietrza, komfortu oddychania i stanu zdrowia mieszkańców gminy i ich sąsiadów. Świadczą o ogromnym zaangażowaniu całej społeczności szkolnej. Brawo!

Nie tylko dzieci i młodzież walczą ze zjawiskiem niskiej emisji, ale też sama gmina podejmuje szeroko zakrojone działania, m.in. przekazując mieszkańcom dofinansowania do wymiany kotłów. W 2017 roku, w celu poprawy jakości powietrza gmina wsparła montaż nowych kotłów grzewczych dla 255 nieruchomości, przekazując na ten cel ok. 1 mln 400 tys. zł. Oprócz tego udzieliła 14 dotacji do instalacji odnawialnych źródeł energii (budowa kolektorów słonecznych i montaż pomp ciepła do ogrzewania wody) za blisko 30 tys. zł. W tym zakresie współpracuje z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach.

Dzięki działaniom podjętym w zakresie wymiany kotłów, w skali roku nastąpiło na naszym terenie zmniejszenie emisji: pyłów do powietrza o 22 tony, dwutlenku siarki o 9,4 tony, tlenków azotu o ok. 300 kg, tlenku węgla o 14,2 tony, dwutlenku węgla o 677 ton i benzoalofapirenu o 4,4 kg.

Gmina łączy więc swoje działania z mieszkańcami i szkołami, aby osiągnąć jak najlepszy efekt ekologiczny na jej terenie. Dla poprawy jakości powietrza robi się u nas naprawdę wiele!



Gospodynie z Jankowic świętowały i degustowały wypieki

Tradycyjnie już z okazji Dnia Babci odbyło się coroczne spotkanie gospodyń z KGW nr 1 w Jankowicach. Była to okazja do wspólnego biesiadowania, śpiewania kołęd i wystawienia scenki bożonarodzeniowej.

Dzień Babci i Dziadka jak co roku świętowano w domu przyjąć Arka. Gospodynie przygotowywały się do tego wydarzenia od dłuższego czasu. W przygotowaniach

szczególną uwagę poświęcono aranżacji scenek i skeczów. Na spotkaniu pojawiły się też przedszkolaki, czyli przebrane gospodynie, które w taki kabaretowy sposób zawsze komentują bieżące wydarzenia. Przyznano również dyplom dla Babci Roku 2018.

Kolejnym wydarzeniem, które zorganizowały ostatnio jankowickie gospodynie było spotkanie z okazji Tłustego

Czwartku. Tym razem KGW nr 1 gościło w Galerii „Jan” w Jankowicach. Była to okazja do degustacji pączków, oponek i serowych kulek, ale także śledzi podanych na różne sposoby, bo spotkanie odbyło się krótko przed rozpoczęciem Wielkiego Postu. – Przygotowałyśmy dzisiaj nasze śląskie kreple, a także wystrój, nawiązujący do krepla. Były też scenki, aby nie zabrakło dobrego humoru

– mówiła Urszula Kasperek, przewodnicząca KGW nr 1 w Jankowicach.

Trzecie w ostatnim czasie spotkanie gospodyń odbyło się w środę 21 lutego. Była to degustacja przetworów i wypieków z ubiegłorocznych dyń, które gospodynie przechowywały w swoich spiżarniach. Można było skosztować m.in. placów z dyni, ciasta dyniowego, zupy dyniowej oraz prażonych pestek.



Wyniki V cyklu Turniejów Piłki Nożnej o Puchar Wójta Gminy Świerklany

Rocznik 2003

1. SSK BIŁOVEC
2. PASJONAT DANKOWICE
3. KS BOJKÓW
4. SZCZAKOWIANKA JAWORZNO
5. UKS MILENIUM GLIWICE
6. LKS FORTECA ŚWIERKLANY
7. LKS BESKID GILOWICE
8. LKS ORZEŁ MOKRE

Najlepszy strzelec:

Palian Bartłomiej - Szczakowianka Jaworzno

Najlepszy bramkarz:

Kubicek Wojtech - SSK Biłovec

Najlepszy zawodnik:

Gębala Jakub - Pasjonat Dankowice

Rocznik 2004

1. LKS FORTECA ŚWIERKLANY
2. KKS SPÓJNIA ZEBRZYDOWICE
3. LKS ORZEŁ JANKOWICE
4. GÓRAL ISTEBA
5. JUVENTUS ACADEMY PIEKARY ŚLĄSKIE
6. MKS ŻORY
7. SOKÓŁ WOLA II
8. KS BOJKÓW
9. LKS KOŃCZYCE MAŁE
10. SOKÓŁ WOLA I

Najlepszy strzelec:

Karwot Adam - LKS Forteca Świerklany

Najlepszy bramkarz:

Tkocz Michał - LKS Orzeł Jankowice

Najlepszy zawodnik:

Knys Radosław - KKS Spójnia Zebrzydowice

Rocznik 2005

1. AP Champions
2. LKS Forteca Świerklany
3. Podokrąg Skoczów
4. MKS Żory
5. GSF Gliwice
6. APN Piekary
7. LKS Rój

8. KS Niepokorni Orzesze
9. APN Knurów
10. LKS Mizerów

Najlepszy strzelec:

Adam Karwot - Forteca Świerklany

Najlepszy bramkarz:

Gajda Artur - Forteca Świerklany

Najlepszy zawodnik:

Malinowski Jakub - Podokrąg Skoczów

Rocznik 2006

1. PNIÓWEK PAWŁOWICE
2. ATOM GRĄDY
3. KS NAPRZÓD RYDUŁTOWY
4. POLONIA ŁAZISKA
5. LKS FORTECA ŚWIERKLANY
6. CONCORDIA KNURÓW
7. APN OLIMPIA PIEKARY ŚL.
8. AKS MIKOŁÓW
9. GKS PIERWSZY CHWAŁOWICE
10. RKP RYBNIK

Najlepszy strzelec:

Suprewicz Jan - KS Naprzód Rydułtowy

Najlepszy bramkarz:

Dejak Alan - GKS Pniówek pawłowice

Najlepszy zawodnik:

Burysz Jakub - Atom Grądy

Rocznik 2007

1. LKS FORTECA ŚWIERKLANY
2. AP CHAMPIONS RYBNIK
3. UKS GWAREK ZABRZE
4. LKS ORZEŁ MOKRE
5. KS NAPRZÓD RYDUŁTOWY
6. LKS UNIA TURZA
7. GĄB GASZOWICE
8. GKS PIERWSZY CHWAŁOWICE
9. AP MŁODE WILKI TWORÓW
10. LKS FORTECA ŚWIERKLANY II

Najlepszy strzelec:

Popros Szymon - LKS Orzeł Mokre

Najlepszy bramkarz:

Wiśniewski Konrad - AP Champions Rybnik

Najlepszy zawodnik:

Florczak Kacper - LKS Forteca Świerklany

Rocznik 2008

1. SSK Biłovec
2. AMT Żywiec
3. LKS Forteca Świerklany
4. KKS Spójnia Zebrzydowice
5. LKS Orzeł Mokre
6. MKP Odra Wodzisław
7. KS Szczerbice
8. SK Slave Trebovice
9. AP Champions Rybnik
10. UKS Milenium Gliwice

Najlepszy strzelec:

Skalik Oliwier - AMT Żywiec

Najlepszy bramkarz:

Konieczny Sebastian - SSK Biłovec

Najlepszy zawodnik:

Ciućka Adam - AMT Żywiec

Rocznik 2009

1. RKP RYBNIK
2. NAPRZÓD RYDUŁTOWY
3. Odra WODZISŁAW
4. LKS FORTECA ŚWIERKLANY
5. SK SLAVE TREBOVICE
6. ZAGŁĘBIE SOSNOWIEC
7. UKS SZOPIENICE
8. LKS ORZEŁ PALOWICE
9. AP CHAMPIONS RYBNIK
10. LKS FORTECA ŚWIERKLANY II

Najlepszy strzelec:

Kozak Filip - SK Slave Trebovice

Najlepszy bramkarz:

Rek Jakub - KS Naprzód Rydułtowy

Najlepszy zawodnik:

Czupryniak Filip - MKP Odra Wodzisław

Rocznik 2010 i 2011

- Nie prowadzono klasyfikacji, wszyscy otrzymali medale.



Podczas ferii dzieci nie mogły się nudzić!



To była zabawa! Tegoroczne Ferie z GOKiR-em przyciągnęły na zajęcia i wyjazdy sporo dzieci i młodzieży! Były zabawy na sali GOKiR, dyskoteka, kulig w Wiśle oraz zajęcia plastyczne i zabawy na śniegu.

Ferie z GOKiR-em odbywały się w Jankowicach i Świerklanach. Rozpoczęły się karnawałowym Disco, w którym udział wzięło aż 130 dzieci! Był DJ, ogromne maskotki, które zapraszały do zabawy, a także bezpłatna wata cukrowa dla wszystkich uczestników. Sporym zainteresowaniem

cieszył się również kulig. - Pojechaliśmy do Wisły, gdzie zastaliśmy piękną zimową aurę. Dzieci mogły bawić się w śniegu i przeżyć niezapomniane chwile na kuligu – informują w GOKiR-ze. Na kulig pojechało aż 90 uczestników, którym wyjazd na pewno na długo pozostanie w pamięci.

Oprócz baliku i wycieczki, dzieci mogły wziąć udział również w zajęciach na miejsku. Do dyspozycji najmłodszych był tenis stołowy, wiosna internetowa w Jankowicach, zajęcia plastyczne, a także zajęcia

na powietrzu. Z zajęć stacjonarnych średnio korzystało ok. 30 uczestników. Podczas ostatniego dnia, dzieci mogły spróbować swoich sił w lepieniu bałwanów, bo całą gminę pokrył śnieżny puch. Zwieńczeniem ferii było wspólne ognisko z kiełbaskami.

Na Ferie z GOKiR-em zaprosił Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji w Świerklanach oraz Gminna Komisja ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Gmina Świerklany.

zdj. arch. GOKiR-u.



Kurier

Gminy Świerklany

REALIZACJA:

Wydawnictwo Nowiny Sp. z o.o.
Racibórz, ul. Zborowa 4

NA ZLECENIE

Urzędu Gminy Świerklany
z siedzibą w Jankowicach
ul. Świerkłańska 54
tel. 32 432 75 00